



# Bem-estar do deficiente

**Contato:** Setor do bem-estar social da Prefeitura Tel: 0854-83-8142

**Consultas** para o deficiente físico ou mental e para os seus familiares, referente aos problemas enfrentados diariamente ou para que a Prefeitura possa auxiliar no contato com as outras instituições que possam ajudar na resolução dos problemas.

**Sistema de caderneta para o deficiente**, o sistema existe para que o deficiente possa se consultar e ter mais facilidade para acessar e receber os auxílios existentes. Assim que receber a caderneta, o deficiente está habilitado para usufruir dos auxílios.

## Caderneta do deficiente físico

São considerados 6 tipos de deficiência dependendo do grau e tipo de deficiência na função motora do corpo físico.

### Documentos necessários para solicitar

- Solicitação preenchida
- Avaliação e opinião médica de uma instituição registrada da Prefeitura
- 1 foto 3 x 4
- Carimbo
- Zairyu Card
- Cartão My number

## Caderneta de reabilitação

Utilizada por pessoas que tem deficiência intelectual e que foi avaliada pelo Centro de consulta infantil da província de Shimane, sendo avaliada e aprovada pelos critérios de necessidade

### Documentos necessários para solicitar

- Solicitação preenchida
- 1 foto 3 x 4
- Carimbo
- Zairyu Card
- Cartão My number

## Caderneta da saúde e bem-estar do deficiente mental

É entregue para as pessoas que não tem condições de viver em sociedade e que necessitam se afastar por um longo período das suas atividades diárias. São categorizados em 3 níveis.

### Documentos necessários para solicitar

- Solicitação preenchida
- 1 foto 3 x 4
- Carimbo
- Um dos dois documentos abaixo:
- Avaliação médica de uma instituição registrada da Prefeitura ou o comprovante de recebimento da aposentadoria por invalidez e o comprovante de consentimento
- Zairyu Card
- Cartão My number

障がい者手帳

## Notifique a Prefeitura se acontecer algo com a sua situação ou com a caderneta

Se houver mudança no endereço, nome ou responsável legal, se houver mudanças no grau de deficiência (quando a deficiência é avaliada, às vezes o grau muda), quando estiver chegando o período de reavaliação ou renovação da caderneta, se houver perda ou roubo do mesmo ou se o deficiente vier a falecer.

# Auxílio para os deficientes



Para as pessoas que tem um alto grau de deficiência e para os familiares que cuidam em tempo integral desta pessoa, a Prefeitura de Oda oferece um auxílio dependendo do tipo de deficiência. \*Para saber dos valores, se dirija à Prefeitura no setor do bem-estar social Tel: 0854-83-8142.

## Auxílio especial

### •Quem pode receber?

•Pessoas com um alto grau de deficiência física, intelectual ou mental que necessitam de cuidados especiais em casa diariamente e que tem mais de 20 anos. \*Valor avaliado conforme a renda

## Auxílio do bem-estar

### •Quem pode receber?

•Pessoas com um alto grau de deficiência física, intelectual ou mental que necessitam de cuidados especiais em casa diariamente e que tem menos de 20 anos. \*Valor avaliado conforme a renda da família

## Auxílio especial do dependente

### •Quem pode receber?

•O responsável que cuida do seu filho(a) com menos de 20 anos e que tem um alto grau de deficiência física, intelectual ou mental. (O valor do auxílio depende do grau de deficiência) \*Valor avaliado conforme a renda dos responsáveis

## Sistema de auxílio dos gastos médicos e públicos

**Contato:** Setor do bem-estar social da Prefeitura Tel: 0854-83-8142

### ● Assistência de apoio à independência (reabilitação)

O auxílio é oferecido para as pessoas acima de 18 anos que possuam a caderneta do deficiente e que querem receber tratamento médico para melhorar ou curar a doença frequentando um dos hospitais registrados pela Prefeitura.

#### Quais pacientes podem receber o auxílio?

Pacientes que possuem doenças que afetam algum membro do corpo, visão, audição, função do equilíbrio, voz, fala, sucção, coração, rim, fígado, intestino delgado ou o sistema imunológico.



### ● Assistência de apoio à independência (Tratamento de progresso)

Este auxílio é oferecido para o deficiente menor de 18 anos que pode receber o tratamento médico ou realizar cirurgias para melhorar ou curar a doença em um dos hospitais registrados pela Prefeitura.

#### Quais pacientes podem receber o auxílio?

Pacientes que possuem doenças que afetam algum membro do corpo, visão, audição, função do equilíbrio, voz, fala, sucção, coração, rim, fígado, intestino delgado ou o sistema imunológico e que há a confirmação de que a doença poderá obter um resultado positivo após o tratamento / cirurgia.

### ● Assistência de apoio à independência (Tratamento psiquiátrico)

Para pacientes que precisam ir frequentemente ao hospital para o tratamento psiquiátrico incluindo a epilepsia haverá o auxílio médico. O auxílio poderá ser utilizado nas instituições de cuidados

médicos por meio período, para a visita do profissional em casa, em outras instituições externas como a farmácia e etc. O auxílio vale por 1 ano.

### Quem pode receber o auxílio?

Os responsáveis que frequentam os hospitais e instituições levando o deficiente para o tratamento.

## Auxílio médico para deficientes com distúrbio mental

Este auxílio é oferecido para os pacientes com distúrbio mental que frequentam o hospital periodicamente. O paciente deve estar recebendo o auxílio anterior "Assistência de apoio à independência (tratamento psiquiátrico) para receber mais este auxílio.

## Sistema de bem-estar na saúde (alto grau de deficiência)

**Contato:** Recepção, setor de seguro de saúde e aposentadoria da Prefeitura Tel: 0854-83-8154

A Prefeitura de Oda oferece um auxílio médico para os deficientes que possuem um alto grau de deficiência para que todos tenham conforto e um ambiente agradável para se viver.

### Detalhes do auxílio:

O valor a ser pago particularmente nos hospitais ou clínicas será de somente 10% sendo o valor máximo conforme tabela abaixo, considerando que seja 1 consulta em 1 instituição por mês.

Detalhes		Internação	Outros
Pessoas com alto grau de deficiência física com menos de 20 anos		2.000 ienes	1.000 ienes
Pessoas com alto grau de deficiência física com mais de 20 anos	Não é isento de impostos	2.000 ienes	1.000 ienes
	É isento de impostos	20.000 ienes	6.000 ienes

- ✦ Não haverá gastos em farmácias pelo deficiente
- ✦ Clínicas e Hospitais serão considerados diferentes tratamentos para a saúde bucal (consultas e tratamentos em clínicas dentárias)
- ✦ A taxa para a emissão de relatórios médicos, o valor da refeição e da internação do quarto será pago particularmente pelo paciente
- ✦ Alguns hospitais não são cadastrados pelo Seguro Saúde e talvez haverão outros tipos de gastos que devem ser pagos particularmente pelo paciente



**Exemplos de gastos extras:** Se consultar fora do horário comercial, se consultar em outros hospitais maiores sem aguardar a indicação e encaminhamento médico entre outros

### Pessoas que podem usufruir do auxílio médico

Tipos	Condições	Restrições de renda
Pessoas acamadas	Pessoas acima de 65 anos e que está há mais de 3 meses acamada necessitando de cuidados	Aplicação para a restrição de renda para o auxílio especial de deficiência. (somente para pessoas acima de 20 anos). Parentes dependentes: Renda da própria pessoa 0: 3.604 ienes 1: 3.984 ienes 2: 4.364 ienes 3: 4.744 ienes 4: 5.124 ienes 5: 5.504 ienes
Alto grau de deficiência intelectual	Caderneta para deficiente intelectual classificação A	
Alto grau de deficiência física	Caderneta para deficiente físico nível 1 ou 2	
Alto grau de deficiência mental	Caderneta de saúde e bem-estar para deficiente mental nível 1	
Deficiência múltipla	Caderneta para deficiente físico nível 3 ou 4 com deficiência intelectual (Avaliação necessária: QI menor que 50)	
	Caderneta de saúde e bem-estar para deficiente mental nível 2 com deficiência intelectual (Avaliação necessária: QI menor que 50)	
	Caderneta de saúde e bem-estar para deficiente mental nível 2 e Caderneta para deficiente físico nível 3 ou 4	

\*As classificações acima devem ser avaliadas pelo médico

# Serviços de bem-estar para o deficiente

**Contato:** Setor do bem-estar social da Prefeitura Tel: 0854-83-8142

Os serviços de bem-estar são oferecidos para os deficientes para que todos possam ter independência e para que possam participar da sociedade. Os serviços de bem-estar se baseiam na "Lei geral dos deficientes", o apoio para frequentar o Centro de consulta infantil é baseado na "Lei de bem-estar infantil". As pessoas que possuem doenças graves podem se beneficiar dos mesmos serviços.

## Auxílio para a independência

### 1. Auxílio aos cuidados

- ◆ Atendimento residencial por enfermeiros, atendimento residencial por enfermeiros com alta frequência, acompanhamento para sair, outros suportes abrangentes, internação de curta duração, auxílio para os dependentes, auxílio para o dia-a-dia e apoio para a internação em alguma instituição.

### 2. Auxílio para treinamentos

- ◆ Auxílio para a independência (atividades do dia-a-dia e de funcionalidades), apoio para procurar emprego e para se manter no mesmo (tipo A e B) e auxílio para cuidados em grupo.

### 3. Consultas

### 4. Assistência de apoio à independência

- ◆ Auxílio para a reabilitação, tratamento médico para menores de idade e auxílio para o transporte até a instituição médica de psiquiatria (auxílio fornecido pelo Governo da província e não pela Prefeitura).

### 5. Equipamentos

## Auxílio para menores de idade

- ◆ Auxílio para o desenvolvimento do menor de idade
- ◆ Auxílio médico para o desenvolvimento do menor de idade
- ◆ Internação de meio período
- ◆ Auxílio para visitação em creches e instituições de cuidados

## Atividades de apoio regional à vida cotidiana

- ◆ Consultas
- ◆ Apoio temporário
- ◆ Auxílio para o transporte
- ◆ Auxílio para a aquisição de equipamentos necessários para a vida cotidiana
- ◆ Centro de apoio às atividades regionais

Ainda bem que a cidade nos oferece muitos serviços de apoio e auxílios!!!



## Atividade de auxílio para o pagamento do táxi especial para deficientes

**Contato:** Setor do bem-estar social da Prefeitura Tel: 0854-83-8142

### 1. Detalhes

A Prefeitura auxilia no pagamento do táxi para o hospital ou para outras instituições sociais para os pacientes com um alto nível de deficiência física, intelectual ou mental.

### 2. Quem pode receber o auxílio?

Caderneta para deficiente físico nível 1 ou 2, Caderneta para deficiente intelectual classificação A, Caderneta de saúde e bem-estar para deficiente mental nível de 1 à 3 (todas as cadernetas devem estar válidas)

### 3. Valores

Será entregue um ticket de vale-táxi no valor de 500 ienes, ao total poderão ser entregues 24 tickets por ano. O ticket pode ser usado 1 ou 2 por viagem, veja com a companhia de táxi como utilizá-los.

### 4. Atendimento

Prefeitura de Oda, Nima ou Yunotsu

## Outros auxílios

Graças aos auxílios nós podemos nos tratar tranquilamente



#### Auxílio para o transporte para a realização de diálise artificial

Para quem frequenta o hospital por problemas no rim, a Prefeitura auxilia no transporte.

#### Auxílio para a aquisição de equipamentos para o tratamento do aparelho digestivo e urinário

Para os pacientes que necessitam de um aparelho que armazena as fezes e a urina, a Prefeitura auxiliará na aquisição do mesmo.

## Auxílio subexistência do deficiente

**Contato:** Setor do bem-estar social da Prefeitura Tel: 0854-83-8144

#### Proteção à vida

O sistema de proteção à vida, auxilia as pessoas que estão na situação de extrema pobreza para que tenham o mínimo de saúde e contato com atividades culturais fornecendo assim auxílio para o dia-a-dia sempre objetivando a independência de cada um.

#### Apoio à consultas para a independência em caso de extrema pobreza

A Prefeitura realiza consultas para as pessoas que estão quase em situação de extrema pobreza para que ela tenha o suporte em procurar um novo emprego ou para que consiga manter a sua independência. A Prefeitura de Oda transferiu o consultório para a Associação de bem-estar social Oda no Centro de suporte à vida (endereço no QR code) Tel: 0854-82-0820



## Caderneta extra para os idosos e deficientes

Utilize as cadernetas extras que Oda oferece para os idosos e para os deficientes, lá estão muitas informações interessantes.

As cadernetas podem ser retiradas na Prefeitura de Oda, Nima ou Yunotsu.



Conheça o site da Prefeitura onde há informações de todos os tipos. Clique no botão "português" ao lado direito acima para fazer o download dos PDFs já traduzidos. Qualquer dúvida entre em contato!!!



**Contato / Dúvidas:** Prefeitura de Oda Shimane

**TEL:** 0854-83-8013 **FAX:** 0854-82-6667 **E-MAIL:** o-sosoumu02@city.ohda.lg.jp

**Horário de atendimento:** de segunda à sexta-feira das 08:30 às 17:15

**Intérprete em Português e Inglês:** de segunda à sexta-feira das 08:30 às 16:30

**Endereço:** 1111 Oda, Oda-cho, Oda-shi, Shimane-ken 〒694-0064

Fechada aos finais de semana e entre os dias 29 Dezembro - 03 Janeiro

